

## BIBLIOGRAPHY

- Baker, M. (1992) *In Other Words*. London: Routledge.
- Bennett, W.L (1996) *News, the Politics of Illusion*. USA: Longman Publishers.
- Berger, A.A. (1990) *Scripts: Writing For Radio and Television*. London: SAGE.
- Burton, G. (1990) *More Than Meets The Eye*. Great Britain: Routledge.
- Cabré, M.T. (1999) *Terminology: Theory, methods and applications*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Curran, J & Gurevitch, M. (1991) *Mass Media and Society*. Great Britain: Routledge.
- Dexter, L.A. (1964) *People, Society, and Mass Communications*. New York: The Crowell-Collier Publishing Company.
- Essack, S. (2002) *Watching Big Brother South Africa*. Unpublished MA Research Report, Johannesburg: Wits University.
- Finch, G. (1998) *How to Study Linguistics*. London: MacMillan Press Ltd.
- Frawley, W. (1984) *Translation. Literary, Linguistic and Philosophical Perspectives*. London: Associated University Presses.
- Gentzler, E. (1993) *Contemporary Translation Theories*. USA & Canada: Routledge.
- Hachten, W.A. (1984)
- Hartley, J. (1982) *Understanding News*. London & New York: Routledge.
- Hermans, T. (1999) *Translation Theories Explained*. UK: St. Jerome.
- Hickey, L. (1998) *The Pragmatics of Translation*. Great Britain: Cromwell Press Ltd.
- Kruger, A. (1992) *Changes In Translating Domains*. Pretoria: Unisa (Department of Linguistics).
- Langtag, (1996) **Towards a National Language Plan for South Africa**.  
[http://www.dac.gov.za/reports/langtag\\_report/langtag\\_report.htm](http://www.dac.gov.za/reports/langtag_report/langtag_report.htm) (accessed January 2005).
- Lazere, D. (1987) *American Media and Mass Culture*. London: University of California Press, Ltd.
- Maphike, S. (1992) 'Promoting African languages through translation', in *Changes in Translating Domains* edited by A. Kruger. Pretoria:Unisa.

- McQuail, D. (1992) *Media Performance. Mass Communication and the Public Interest*. London: SAGE Publications Ltd.
- McQuail, D. (1994) *Mass Communication Theory*. London: SAGE Publications Ltd.
- Mishkind, B. (2004) *International Section of the Broadcast Archive*.  
<http://www.olderadio.com/archives/international/safrica.html> (accessed January 2005).
- Nel, F. (1999) *Writing For The Media In South Africa*. (2<sup>nd</sup> Edition). Cape Town (SA): Oxford University Press.
- Newmark, P. (1981) *Approaches To Translation*. Oxford: Pergamon Press Ltd.
- Newmark, P. (1991) *About Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd.
- Nida, E.A. (1964) *Toward A Science Of Translating*. Netherlands: E.J. Brill, Leiden.
- Nida, E.A. (1975) *Exploring Semantic Structures*. Munchen: Wilhelm Fink Verlag.
- Nord, C. (1991) *Text Analysis in Translation*. Amsterdam: Rodopi.
- Nord, C. (1997) *Translating as a Purposeful Activity: Functionalist Approaches Explained*. Manchester: St. Jerome.
- Robinson, J.P & Levy, M.R. (1986) *The Main Source*. Learning From Television News. London: Sage Publications Ltd.
- Sager, J.C. (1990) *A Practical Course in Terminology Processing*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- South African Constitution. (1996) <http://www.polity.org.za/html/govdocs/constitution/saconst.html?rebookmark=1#30>. (Accessed January 2005).
- Sprott, T.C. (2002) *Unpublished MA Research Report*. Johannesburg: Wits University.
- Tolson, A. (1996) *Mediations*. Text and Discourse in Media Studies. Great Britain: Arnold, a member of the Hodder Headline Group, London.
- Toury, G. (1980) *In Search Of A Theory Of Translation*. Tel Aviv: Porter Institute.
- Toury, G. (1995) *Descriptive Translation Studies And Beyond*. Philadelphia: John Benjamins (B.V) Company.
- UNISA, (2001) *Tutorial Letter SETRAN-9 102 /2001*. South Africa: UNISA Department of Linguistics.
- Walpole, H.R. (1941) *Semantics*. The Nature of Words and Their Meanings. New York: Norton & Company. Inc. Publishers.
-